ev. č. prevádzkovateľa: 105/2020

ZMLUVA
O PREVÁDZKOVANÍ VODOHOSPODÁRSKEJ INFRAŠTRUKTÚRY

uzatvorená podľa § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**" alebo „**táto zmluva**")

Článok I.
ZMLUVNÉ STRANY

1. **VLASTNÍK:** **Obec Podolie**
č. 566, 916 22 Podolie
zastúpená: PaedDr. Rastislav Bobocký – starosta obce
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK06 5600 0000 0058 0613 8001
IČO: 00 311 928
DIČ: 2021079896
Osoba oprávnená konať a podpisovať vo veciach zmluvy:
PaedDr. Rastislav Bobocký – starosta obce

(ďalej len „**vlastník**")

a

2. **PREVÁDZKOVATEĽ:** **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
zastúpený: Ing. Vladimír Púčik - predseda predstavenstva
Ivan Šiška - podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212
IČO: 36 252 484
DIČ: 2020172264 ; IČ DPH: SK2020172264
Osoby oprávnené konať a podpisovať vo veciach zmluvy:
Ing. Vladimír Púčik, Ivan Šiška

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T.

(ďalej len „**prevádzkovateľ**" a vlastník a prevádzkovateľ spolu len „**zmluvné strany**")

PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu v nadväznosti na:

1. žiadosť vlastníka o prevzatie vodohospodárskej infraštruktúry podľa čl. II bodu 2 zmluvy do prevádzky prevádzkovateľom a

2. súhlasné stanovisko prevádzkovateľa v dôsledku uspokojivých výsledkov skúšobnej prevádzky vodohospodárskej infraštruktúry v trvaní 6 mesiacov a

v záujme zabezpečenia spoľahlivého odvádzania odpadových od producentov (obyvateľov obce Podolie a Očkov), čím vlastník plní svoje samosprávne úlohy v rámci jemu zverenému výkonu verejnej moci. Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu tiež v záujme ochrany finančných záujmov Európskej únie, vzhľadom na skutočnosť, že predmetná vodohospodárska infraštruktúra bola zrealizovaná z finančných prostriedkov EÚ - poskytnutého nenávratného finančného príspevku

na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC121/122-2015/02 (ďalej len „**zmluva o NFP**"). Prevádzkovateľ **nenesie a na seba nepreberá** zodpovednosť za (ne)splnenie zmluvných povinností vlastníka vyplývajúcich z podanej žiadosti v rámci daného operačného programu alebo následne uzatvorených zmluvných vzťahov s poskytovateľom príspevku. Podpisom zmluvy vlastník deklaruje, že zmluva neodporuje žiadnym povinnostiam, ku ktorým sa zaviazal v záujme obdržania uvedeného príspevku (v zmluve o NFP), žiadne podstatné skutočnosti v súvislosti s uzatvorením zmluvy prevádzkovateľovi nezamlčal, čo prevádzkovateľ berie na vedomie. Vlastník berie na vedomie, že prevádzkovateľ nie je v zmysle platnej legislatívy povinný prevziať vodohospodársku infraštruktúru do svojej prevádzky a ani ju od vlastníka odkúpiť alebo prevziať do svojho majetku za akékoľvek protiplnenie alebo aj bezodplatne. Prevádzkovateľ potvrdzuje, že ho vlastník primerane oboznámil s kľúčovým obsahom zmluvy o NFP a tieto práva a povinnosti vlastníka berie na vedomie.

Predstavenstvo prevádzkovateľa odsúhlasilo uzavretie tejto zmluvy za mimoriadnych podmienok výkonu prevádzkovej činnosti uznesením zo dňa 17.12.2020, č. 258/12/2020.

Preambula zmluvy má výlučne deklaratórny charakter.

Článok II.
ÚČEL ZMLUVY

1. Prevádzkovateľ je obchodnou spoločnosťou a predmetom jeho činnosti je podľa výpisu z obchodného registra najmä odvádzať a čistiť odpadové vody vypúšťané do verejnej kanalizácie v danej územnej pôsobnosti a v súvislosti s týmto základným predmetom podnikania aj prevádzkovanie verejných kanalizácií, a to v súlade a podľa ustanovenia § 5 zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o verejných vodovodoch**").
2. Vlastník je výlučným vlastníkom verejnej kanalizácie (vodnej stavby) „Kanalizácia obce Podolie", stavebné objekty „SO 01 Gravitačná kanalizácia" a „SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie" a verejnej kanalizácie (vodnej stavby) „Kanalizácia obce Očkov I a III. etapa", stavebné objekty „SO 01 Gravitačná kanalizácia" a „SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie" nadobudnutej v rámci projektu s názvom: Vybudovanie a využívanie stokovej siete v aglomerácii obcí Podolie a Očkov (ďalej len „**vodohospodárska infraštruktúra**"). Presná špecifikácia vodohospodárskej infraštruktúry vrátane územnej alokácie, zoznamu majetku tvoriaceho vodohospodársku infraštruktúru a údajov o čase nadobudnutia sú konkretizované v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že vodohospodárska infraštruktúra nevykazuje známky morálneho a fyzického opotrebenia.

   Na trvalé užívanie vodohospodárskej infraštruktúry boli vydané nasledovné povolenia:

   1. Povolenie na trvalé užívanie verejnej kanalizácie (vodnej stavby) „*Kanalizácia obce Podolie*", stavebný objekt: „*SO 01 Gravitačná kanalizácia*" a „*SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie*" – číslo: OU-NM-OSZP-2019/001733-5/HD1 zo dňa 25.2.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 1.4.2019 a ktoré vydal Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, odbor starostlivosti o životné prostredie.

   2. Povolenie na trvalé užívanie verejnej kanalizácie (vodnej stavby) *Kanalizácia obce Očkov I a III. etapa*", stavebné objekty „*SO 01 Gravitačná kanalizácia*" a „*SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie*" – číslo: OU-NM-OSZP-

2019/001944-5/HD1 zo dňa 27.2.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.3.2019 a ktoré vydal Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, odbor starostlivosti o životné prostredie.

Predmetom tejto zmluvy nie je prevádzkovanie kanalizačných prípojok akéhokoľvek druhu.

3. Technické parametre verejnej kanalizácie, bližší popis zariadenia a jednotlivé časti tejto verejnej kanalizácie sú špecifikované v projektovej dokumentácii, ako aj v ďalších dokumentoch, ktoré vlastník odovzdal prevádzkovateľovi pri podpise tejto zmluvy v zmysle čl. XI bodu 6. tejto zmluvy.

Článok III.
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je prevádzkovanie vodohospodárskej infraštruktúry špecifikovanej v článku II. bod 2. tejto zmluvy za podmienok dohodnutých touto zmluvou pre vlastníka, v zmysle udržateľnosti výsledkov projektu.
2. Vzhľadom na predmet činnosti prevádzkovateľa, vlastník, so súhlasom Obecného zastupiteľstva Obce Podolie odovzdáva a prevádzkovateľ preberá vodohospodársku infraštruktúru, a to v rozsahu a vstave uvedenom v stanovisku/stanoviskách k prevzatiu vodohospodárskej infraštruktúry zo dňa 18. decembra 2020, pričom vlastník poveruje prevádzkovateľa odborným prevádzkovaním tejto vodohospodárskej infraštruktúry, čo zahŕňa aj zabezpečovanie opráv a údržby vodohospodárskej infraštruktúry v súlade s odbornou starostlivosťou tak, aby nedošlo k jej neprimeranému opotrebeniu, a zároveň v zodpovedajúcej kvalite, pričom zmluvné strany si pre posúdenie, či sú služby poskytované v zodpovedajúcej kvalite dohodli ukazovatele výkonu kvality vodohospodárskych služieb poskytovaných prevádzkovateľom, ktoré tvoria Prílohu č. 3 tejto zmluvy.
3. Prevádzkovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje prevádzkovať vodohospodársku infraštruktúru a riadne sa o ňu starať (vykonávať opravy a údržbu v rozsahu dohodnutom zmluvou), a to v zmysle príslušných ustanovení zákona o verejných vodovodoch, ako aj ďalších platných a účinných právnych predpisov SR, ako aj podľa vlastníkom predloženého prevádzkového poriadku.
4. Prevádzkovateľ nie je oprávnený užívať vodohospodársku infraštruktúru na iný, než zmluvne dohodnutý účel.

Článok IV.
TRVANIE ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2021 do skončenia obdobia udržateľnosti projektu v zmysle zmluvy o NFP, najdlhšie však na dobu 10 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa skončí:
   a) dohodou zmluvných strán,
   b) odstúpením od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku zmluvy,
   c) výpoveďou podľa bodu 3 tohto článku zmluvy,
   d) prevodom vlastníctva k vodohospodárskej infraštruktúre na prevádzkovateľa.
   e) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená.
3. Túto zmluvu môže ktorákoľvek zo zmluvných strán ukončiť písomnou výpoveďou zaslanou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola druhej zmluvnej strane doručená písomná výpoveď.

4. V prípade porušenia zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou podstatným spôsobom, môže druhá zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť, a to písomným odstúpením doručeným druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy, zmluva zaniká dňom doručenia prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
   Zmluvné strany sa dohodli, že právo odstúpiť od zmluvy môže uplatniť ktorákoľvek zo zmluvných strán aj v prípade, ak druhá zmluvná strana:
   - vstúpi do likvidácie alebo,
   - ak na majetok druhej zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, alebo je návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku.
5. Ak dôjde k ukončeniu tejto zmluvy bez toho, aby sa vlastníkom prevádzkovanej vodohospodárskej infraštruktúry stal prevádzkovateľ, prevádzkovateľ do 7 dní po ukončení prevádzkovania protokolárne odovzdá vlastníkovi vodohospodársku infraštruktúru v stave zodpovedajúcom bežnému opotrebeniu v dôsledku prevádzkovej činnosti, pri zohľadnení realizovaných opráv a údržby na vodohospodárskej infraštruktúre, výskytu vád a vplyvu vyššej moci. O odovzdaní vodohospodárskej infraštruktúry spíšu zmluvné strany protokol, v ktorom opíšu opotrebenie tejto vodohospodárskej infraštruktúry a prevádzkovateľ odovzdá vlastníkovi v kópii všetky dostupné doklady o opravách a údržbe predmetnej vodohospodárskej infraštruktúry počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, ktoré neboli doposiaľ vlastníkovi odovzdané. Do 30 dní od podpísania protokolu vykonajú zmluvné strany finančné a majetkové vysporiadanie podľa čl. VIII bod 9 zmluvy, ak sa nedohodnú, že toto vysporiadanie vykonajú ku koncu príslušného kalendárneho roka. V tejto lehote taktiež prevádzkovateľ uhradí vlastníkovi náhradu za akúkoľvek škodu, ktorú mu úmyselným porušením tejto zmluvy spôsobil.
6. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu spôsobmi podľa bodu 2 tohto článku zmluvy sa prevádzkovateľ zaväzuje za odplatu prevádzkovať vodohospodársku infraštruktúru až do jej protokolárneho prevzatia vlastníkom.

Článok V.
CENA

1. Odplatou za prevádzkovanie vodohospodárskej infraštruktúry sú príjmy prevádzkovateľa zo stočného, ktoré bude prevádzkovateľ počas celej doby trvania tejto zmluvy vyúčtovávať a fakturovať producentom, a to v súlade a podľa platných právnych predpisov SR a právoplatných rozhodnutí, ktorými sa stanovuje výška stočného za 1 m^3 odvedenej odpadovej vody, a ktoré vydáva Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „**URSO**“) na základe a podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov. K cene stočného bude účtovaná producentom aj príslušná sadzba DPH. Vyinkasované čiastky ceny stočného od producentov, sú príjmom prevádzkovateľa, ako úhrada za poskytnuté služby – prevádzkovanie vodohospodárskej infraštruktúry. Zmluvné strany sa dohodli, že za výkon služieb podľa tejto zmluvy prevádzkovateľ nemá právo na plnenie od vlastníka. Prevádzkovateľ sa zaväzuje umožniť vlastníkovi vyjadriť sa k návrhu ceny stočného, a to písomne do 7 dní odo dňa doručenia návrhu ceny stočného. Vyjadrením vlastníka nie je prevádzkovateľ viazaný, a pokiaľ sa v lehote podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy vlastník k doručenému návrhu ceny stočného nevyjadrí, má sa za to, že s týmto návrhom súhlasí. Prevádzkovateľ má povinnosť prekladať vlastníkovi návrh ceny stočného pred predložením na schválenie ÚRSOm.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že v odplate za služby spojené s prevádzkovaním vodohospodárskej infraštruktúry nie sú zahrnuté všetky náklady spojené s prevádzkovaním tohto majetku.
3. Fakturácia cien za stočné pre jednotlivých producentov bude vykonávaná na základe odpočtu stavov merných zariadení – vodomerov umiestnených na vodovodnej prípojke,

resp. na vlastnom vodnom zdroji, výnimočne technickým prepočtom, ktoré vykoná prevádzkovateľ. Producent bude povinný nahlásiť prevádzkovateľovi využívanie vlastného vodného zdroja s následným vypúšťaním do kanalizácie. Ak sa určuje množstvo vody odvedenej verejnou kanalizáciou určeným meradlom, toto meradlo musí spĺňať požiadavky určené osobitným predpisom, zákonom č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

4. Jednotlivé faktúry za stočné pre jednotlivých producentov musia obsahovať údaje v zmysle platného znenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany si dohodli splatnosť týchto faktúr do 14 dní odo dňa ich vystavenia producentovi.
5. Prevádzkovateľ sa zaväzuje znášať všetky náklady spojené s opravami a údržbou vodohospodárskej infraštruktúry. K realizácii každej prípadnej opravy alebo údržby bude prizvaný zástupca vlastníka, to neplatí v prípade vzniku mimoriadnej (havarijnej) udalosti a v prípade realizácie opravy alebo údržby, ktorej náklady nepresiahnu čiastku 1500,- € (za jednu opravu alebo údržbu).

Článok VI.
NÁJOMNÉ

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prevádzkovateľ bude hradiť za vodohospodársku infraštruktúru, ktorá mu bola zverená do prevádzky bezhotovostne, prevodom na účet vlastníka nájomné vo výške 0,01 Eur/1 kalendárny rok . Nájomné je splatné mesačne vopred, najneskôr k 15. januáru príslušného kalendárneho roka, počnúc januárom 2021.
2. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že výška nájomného uvedená v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy umožňuje reprodukciu prevádzkovaného majetku formou technického zhodnotenia v bežných cenách a primeraný zisk pre vlastníka infraštruktúry potrebný pre rozvoj novej infraštruktúry v súlade s § 4 ods. 1) písm. h) Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 21/2017 Z. z. ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „**vyhláška č. 21/2017 Z. z.**“).

Článok VII.
PRERUŠENIE ALEBO OBMEDZENIE ODVÁDZANIA ODPADOVEJ VODY VEREJNOU KANALIZÁCIOU

1. Prevádzkovateľ môže prerušiť alebo obmedziť odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie z dôvodov a v zmysle ustanovenia § 32 zákona o verejných vodovodoch.

Článok VIII.
PRÁVA A POVINNOSTI PREVÁDZKOVATEĽA

1. Prevádzkovateľ sa v rámci prevádzkovania vodohospodárskej infraštruktúry zaväzuje vykonávať tieto činnosti v súlade s prevádzkovým poriadkom (ak tento bol vlastníkom predložený):
   - prevádzkovať vodohospodársku infraštruktúru v súlade s osobitnými predpismi, všeobecne záväzným nariadením obce, prevádzkovým poriadkom vodohospodárskej infraštruktúry a podmienkami stanovenými na túto prevádzku rozhodnutiami príslušných orgánov verejnej správy,
   - vykonávať riadnu a pravidelnú údržbu vodohospodárskej infraštruktúry ,

- bezodplatne odovzdať vlastníkovi vodohospodárskej infraštruktúry a dotknutej obci na ich vyžiadanie prehľad a hodnoty sledovaných ukazovateľov kvality vody najneskôr do 30 dní odo dňa vyžiadania. Pre prípad nesplnenia tejto povinnosti prevádzkovateľa si zmluvné strany dohodli zmluvnú pokutu vo výške 1 Eura za každú žiadosť vlastníka, ktorej prevádzkovateľ včasne nevyhovel. Dodatočným splnením povinnosti nárok vlastníka na zmluvnú pokutu zaniká,
- zabezpečiť vyznačenie podzemného vedenia vodohospodárskej infraštruktúry podľa skutočného vyhotovenia stavby graficky na mapách, a to polohu, výšku, ako aj ich opis a ich zmeny; na to poskytne vlastník vodohospodárskej infraštruktúry prevádzkovateľovi potrebné časti dokumentácie,
- viesť majetkovú a prevádzkovú evidenciu o objektoch a zariadeniach vodohospodárskej infraštruktúry a poskytnúť údaje z tejto evidencie vlastníkovi vodohospodárskej infraštruktúry,
- bezodplatne stanoviť technické podmienky pripojenia alebo odpojenia nehnuteľnosti na vodohospodársku infraštruktúru,
- bezodplatne stanoviť technické podmienky zriaďovania alebo odstraňovania kanalizačnej prípojky,
- bezodplatne poskytnúť technické podklady na zriaďovanie alebo odstraňovanie kanalizačnej prípojky,
- vyjadrovať sa za odplatu k projektovej dokumentácii týkajúcej sa výstavby rodinných domov, sídelných celkov alebo inej investičnej činnosti, ako aj k zmenám vo výrobnom procese fyzických osôb alebo právnických osôb z hľadiska požiadaviek na odvádzanie a čistenie odpadových vôd do 30 dní odo dňa vyžiadania,
- zabezpečiť archivovanie údajov z prevádzkovej evidencie najmenej počas desiatich rokov,
- umožniť prístup k objektom a zariadeniam vodohospodárskej infraštruktúry osobám, ktoré sú na to oprávnené podľa zákona o verejných vodovodoch alebo iných všeobecne záväzných predpisov a spĺňajú kritériá ustanovené osobitnými predpismi,
- spracúvať návrhy na obnovu časti vodohospodárskej infraštruktúry alebo na údržbu a opravy stavebnej a technologickej časti vodohospodárskej infraštruktúry,
- kontrolovať terén nad kanalizačným potrubím,
- zúčastňovať sa na kontrolách orgánov štátnej správy (IBP, SVI apod.),
- vykonávať revízie vyhradených technických zariadení jednotlivých technologických zariadení,
- na žiadosť projektanta alebo stavebníka za odplatu zakresliť smer a výšku podzemného potrubia vodohospodárskej infraštruktúry do jeho dokumentácie do 15 dní odo dňa vyžiadania alebo smer a výšku vytýčiť v teréne do siedmich dní odo dňa vyžiadania,
- vykonávať všetku potrebnú starostlivosť pre zachovanie hodnoty a účelu zverenej vodohospodárskej infraštruktúry,
- viesť majetok nadobudnutý z nenávratného finančného príspevku v účtovnej evidencii prevádzkovateľa, pričom nie je možné meniť povahu vlastníctva.

2. Prevádzkovateľ vodohospodárskej infraštruktúry je oprávnený požadovať od producenta, aby na vlastných zariadeniach vykonal na vlastné náklady nevyhnutné opravy a úpravy, ktoré sú potrebné na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku vodohospodárskej infraštruktúry; inak producent zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobil.
3. Prevádzkovateľ rozhoduje o technickom riešení, umiestnení a parametroch kanalizačnej prípojky, o mieste a spôsobe jej pripojenia na vodohospodársku infraštruktúru, o umiestnení a technických podmienkach osadenia meradla na kanalizačnej prípojke a o umiestnení kanalizačnej šachty.
4. Prevádzkovateľ sa prihlási na odber elektrickej energie a bude platiť náklady spojené s odberom elektrickej energie za účelom prevádzkovania čerpacej stanice odpadových vôd, ktoré budú tvoriť nákladovú položku prevádzkovateľa.

5. Prevádzkovateľ má právo na úhradu za odvádzanie, prípadne zneškodňovanie odpadových vôd (stočné) od producentov pripojených na vodohospodársku infraštruktúru, pričom vlastník sa práva na stočné výslovne vzdáva.
6. Prevádzkovateľ má právo vykonávať na verejných plochách výkopové práce súvisiace s opravou vodohospodárskej infraštruktúry tak, aby po ukončení prác boli dotknuté verejné plochy uvedené do pôvodného stavu. Realizáciu výkopových prác ohlási prevádzkovateľ vlastníkovi vopred, pokiaľ nejde o haváriu. Na iných ako verejných plochách zabezpečí vlastník prevádzkovateľovi povolenia k vstupom a k pozemným prácam na pozemkoch.
7. Osoby poverené prevádzkovateľom sú oprávnené vstupovať v nevyhnutnom rozsahu na cudzie pozemky a do cudzích objektov na účely zabezpečenia spoľahlivej funkcie vodohospodárskej infraštruktúry, zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, vykonania kontrolného merania množstva a kvality vypúšťaných odpadových vôd, zistenia technického stavu kanalizačnej prípojky.
8. Vlastník sa zaväzuje počas platnosti tejto zmluvy nevstupovať do zmluvných vzťahov týkajúcich sa vypúšťania odpadových vôd producentmi.
9. Prevádzkovateľ je povinný sledovať náklady súvisiace s prevádzkovaním vodohospodárskej infraštruktúry, ktoré vzniknú počas kalendárneho roka, pričom ak tieto náklady budú preukázateľne vyššie ako fakturácia stočného pre producentov, je prevádzkovateľ povinný predložiť ich vlastníkovi formou celoročného vyúčtovania do 2 (dvoch) mesiacov od posledného celoročného odpočtu. Rozdiel medzi preukázateľne vyššími nákladmi a fakturovaným stočným pre producentov, bude fakturovaný vlastníkovi tak, aby prevádzka vodohospodárskej infraštruktúry nebola stratová.
10. Prevádzkovateľ je povinný požiadať úrad, ktorý je orgánom štátnej správy pre oblasť regulácie sieťových odvetví s celoslovenskou pôsobnosťou, o registráciu v súlade s § 23 ods. 1 a nasl. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.
11. Prevádzkovateľ je oprávnený vyjadrovať sa k investičnému plánu vlastníka v časti, ktorou sa investičný plán dotýka vodohospodárskej infraštruktúry. Prevádzkovateľ je povinný poskytnúť vlastníkovi (alebo ním vybratému zhotoviteľovi) nevyhnutne potrebnú súčinnosť v súvislosti s vyhotovovaním monitorovacích správ k vodohospodárskej infraštruktúre. Prevádzkovateľ sa zaväzuje poskytnúť vlastníkovi minimálne raz ročne, inak do 5 dní od požiadania vlastníka, všetky doklady potrebné k správnemu a úplnému vypracovaniu monitorovacej správy aj s vyhodnotením plnenia jednotlivých merateľných ukazovateľov projektu, ktoré je vlastník povinný predkladať riadiacemu alebo sprostredkovateľskému orgánu. Uvedený záväzok zahŕňa aj povinnosť prevádzkovateľa viesť oddelené účtovníctvo na analytických účtoch alebo v analytickej evidencii vedenej v technickej forme za účelom preukázania výstupov z účtovného systému o účtovaní všetkých skutočností týkajúcich sa prevádzkovania predmetu zmluvy počas obdobia udržateľnosti projektu, ako je účtový rozvrh vytlačený z účtovného programu, obraty hlavnej knihy jednotlivých účtov, účtovné zápisy z denníka. Informácie v súvislosti s vedením účtovníctva podľa predchádzajúcej vety je prevádzkovateľ povinný poskytnúť vlastníkovi do 5 dní od požiadania vlastníka, a to za odplatu a do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti vlastníka.
12. Prevádzkovateľ sa zaväzuje k napĺňaniu merateľných ukazovateľov po dobu účinnosti tejto zmluvy (aby odpadové vody vypúšťané do verejnej kanalizácie neprekračovali koncentračné limity znečisťujúcich látok stanovené platnou legislatívou), a za týmto účelom je na žiadosť vlastníka a na jeho náklady povinný kedykoľvek odoberať a vykonávať rozbor vzorky odpadových vôd z vodohospodárskej infraštruktúry. Vlastné rozbory poskytne spôsobom podľa bodu 1 pod bodu 3 tohto článku zmluvy. Vlastník je za týmto účelom taktiež oprávnený uplatňovať voči producentom odpadových vôd zmluvné sankcie, pokiaľ zistí prekročenie stanovených koncentračných limitov vo vypúšťaných odpadových vodách. Koncentračné limity znečisťujúcich látok upraví prevádzkovateľ v zmluvách uzatváraných s producentmi odpadových vôd v súlade s platnou a účinnou legislatívou.
13. Prevádzkovateľ je povinný poskytnúť primeranú súčinnosť v súvislosti s výkonom kontroly

vlastníka alebo v súvislosti s kontrolou prijatých finančných prostriedkov z fondov a mechanizmov EÚ, pričom túto súčinnosť sa zaväzuje za odplatu poskytnúť:

a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
b) Útvar vnútorného auditu Poskytovateľa/Útvar vnútornej kontroly SO a ním poverené osoby,
c) NKÚ SR, ÚVA, a nimi poverené osoby,
d) OA, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
e) Splnomocnení zástupcovia EK a EDA,
f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Pri poskytnutí súčinnosti má prevádzkovateľ právo na náhradu nákladov na poskytnutie súčinnosti v tomto ustanovení uvedeným subjektom. Poskytnutím súčinnosti nemôže byť ohrozené plnenie úloh prevádzkovateľa vyplývajúcich z platnej a účinnej legislatívy,

14. Prevádzkovateľ je povinný na žiadosť vlastníka a na jeho náklady spracovať plán údržby a opráv vodohospodárskej infraštruktúry s výhľadom na obdobie, na ktoré sa zmluva uzatvára, pričom vlastník vodohospodárskej infraštruktúry má právo sa k nemu vyjadrovať.

ČLÁNOK IX.
PRÁVA A POVINNOSTI VLASTNÍKA

1. Vlastník vodohospodárskej infraštruktúry je povinný bezodplatne poskytnúť prevádzkovateľovi tejto vodohospodárskej infraštruktúry dokumentáciu potrebnú na zabezpečenie prevádzky vodohospodárskej infraštruktúry.
2. Vlastník vodohospodárskej infraštruktúry je povinný vyžiadať písomný súhlas od prevádzkovateľa vodohospodárskej infraštruktúry na vykonanie akejkoľvek úpravy alebo iného zásahu (napr. stavebné úpravy) na kanalizačnej sieti, ktorej súčasťou je vodohospodárska infraštruktúra prevádzkovaná na základe tejto zmluvy prevádzkovateľom.
3. Vlastník vodohospodárskej infraštruktúry je povinný zabezpečiť aktualizáciu prevádzkového poriadku vodohospodárskej infraštruktúry, ak bol tento vlastníkom odovzdaný.
4. Vlastník vodohospodárskej infraštruktúry je povinný po predchádzajúcom súhlase prevádzkovateľa umožniť pripojenie na vodohospodársku infraštruktúru, ak sa pripájaný objekt alebo nehnuteľnosť nachádza na území s kanalizačnou sieťou, a ak je to technicky možné.
5. Vlastník vodohospodárskej infraštruktúry súhlasí, aby podmienky pripojenia na vodohospodársku infraštruktúru, úpravy a rozšírenia vodohospodárskej infraštruktúry stanovoval prevádzkovateľ.
6. Vlastník zodpovedá za rozvoj a obnovu vodohospodárskej infraštruktúry. Prevádzkovateľ predkladá návrhy na obnovu a rozvoj tejto vodohospodárskej infraštruktúry vlastníkovi v časovom predstihu.
7. Vlastník je povinný zabezpečiť si finančné prostriedky na rozvoj a obnovu vodohospodárskej infraštruktúry, pričom pri realizácii obnovy a rozvoja tejto vodohospodárskej infraštruktúry je investorom vlastník.
8. Vlastník sa zaväzuje usporiadať majetkovoprávne vzťahy s majiteľmi pozemkov, cez ktoré vedie líniová inžinierska stavba – vodohospodárska infraštruktúra.
9. Vlastník vodohospodárskej infraštruktúry je povinný odstrániť všetky poškodenia a nedorobky na tejto vodohospodárskej infraštruktúre , ktoré boli prevádzkovateľom spísané v príslušnom stanovisku k prevzatiu vodohospodárskej infraštruktúry v zmysle čl. III bodu 2 tejto zmluvy, a to v termíne uvedenom v tomto stanovisku/stanoviskách k prevzatiu vodohospodárskej infraštruktúry.
10. Vlastník vodohospodárskej infraštruktúry, ktorej prevádzkovanie je predmetom tejto zmluvy v zmysle § 23 ods. 1 a nasl. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových

odvetviach prenáša povinnosť požiadať o registráciu na prevádzkovateľa verejnej kanalizácie.

11. Vlastník je povinný vodohospodársku infraštruktúru poistiť v zmysle zmluvy o NFP, pričom poistenie predmetnej vodohospodárskej infraštruktúry môže pre vlastníka a na jeho náklady zabezpečiť prevádzkovateľ, a to za odplatu a len na základe písomnej žiadosti vlastníka.
12. Vlastník sa zaväzuje nescudziť vlastníctvo k vodohospodárskej infraštruktúry po dobu udržateľnosti projektu v zmysle zmluvy o NFP.
13. Vlastník sa zaväzuje viesť majetok nadobudnutý z nenávratného finančného príspevku v účtovnej evidencii vlastníka, pričom nie je možné meniť povahu vlastníctva. Ustanovenie čl. VIII bod 1 posledný podbod týmto nie je dotknuté.

ČLÁNOK X.
OSTATNÉ ZMLUVNÉ DOJEDNANIA

1. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody, nedostatky a nedorobky na jednotlivých zariadeniach vodohospodárskej infraštruktúry, ktoré vznikli pri jej výstavbe alebo pred uzatvorením tejto zmluvy. Za škody vzniknuté na jednotlivých zariadeniach vodohospodárskej infraštruktúry, ktoré vzniknú po uzatvorení tejto zmluvy, zodpovedá prevádzkovateľ jedine vtedy, ak k ich vzniku dôjde v dôsledku zavineného porušenia jeho povinností vyplývajúcich mu ako prevádzkovateľovi predmetnej vodohospodárskej infraštruktúry z tejto zmluvy.
2. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú na vodohospodárskej infraštruktúre živelnými pohromami.
3. Prevádzkovateľ nezodpovedá za škody vzniknuté na vodohospodárskej infraštruktúre činnosťou tretích osôb.
4. Vlastník je povinný zabezpečiť objekty vodohospodárskej infraštruktúry proti neoprávnenému vniknutiu tretích osôb.
5. Pre operatívnosť riešenia vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy, zodpovedným zástupcom je:
   - ZA PREVÁDZKOVATEĽA:
   - ZA VLASTNÍKA:
6. Zmluvné strany sa dohodli, že ak by si údržba alebo opravy vodohospodárskej infraštruktúry vyžadovali investíciu alebo rekonštrukciu, pričom ich vykonaním vznikne nový - samostatný predmet vlastníctva, prevádzkovateľ sa zaväzuje pri odovzdaní vodohospodárskej infraštruktúry vlastníkovi novovytvorené objekty bezodplatne previesť na vlastníka (čl. V bod 5 ani čl. IX bod 7 zmluvy týmto nie je dotknutý). Za účelom investície alebo výraznejšej stavebnej zmeny vodohospodárskej infraštruktúry je prevádzkovateľ povinný si vopred vyžiadať písomný súhlas od vlastníka.
7. Skutočnosť, či došlo k vytvoreniu novej veci ktorá je spôsobilá byť samostatným predmetom vlastníctva budú zmluvné strany vždy posudzovať s ohľadom na konkrétne okolnosti prípadu. Budú pritom vychádzať zo všeobecne záväzných právnych prepisov a rozhodnutí súdov. Všeobecne platí, že nová vec môže vzniknúť spracovaním pôvodnej veci alebo vytvorením novej veci. O vytvorenie novej veci pôjde v prípade, ak na začiatku ľudskej činnosti smerujúcej k vytvoreniu veci žiadna pôvodná vec neexistovala. O spracovanie veci pôjde v prípade, ak pri začatí stavebných prác už na mieste ich vykonávania určitá vec existovala a stavebné práce spočívali vo vykonávaní prístavby,

prestavby resp. nadstavby k pôvodnej veci. Aj spracovaním veci už existujúcej môže v niektorých prípadoch vzniknúť nová vec, odlišná od pôvodnej. Pri právnom posúdení, či spracovaním veci vznikla vec nová, sa bude do úvahy brať okolnosť, či vec zmenila svoju hospodársku funkciu a v prípade ak ju aj nezmenila, či došlo k podstatným zmenám na veci. Ohľadom spracovania veci budú zmluvné strany vychádzať z predpokladu, že čo prirástlo k pôvodnej veci je jej súčasťou a patrí vlastníkovi.

XI.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len písomnou formou - dodatkami, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. V prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vzniknú v budúcnosti medzi zmluvnými stranami pri plnení tejto zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú riešiť ich prednostne vzájomným rokovaním za účelom dosiahnutia zmieru a v prípade, ak tento dosiahnutý nebude, predložia zmluvné strany vec na rozhodnutie príslušnému súdu v súlade so zákonom č. 160/2015 Z .z. Civilný sporový poriadok.
3. Na účely tejto zmluvy sa
   - **údržbou** rozumie súbor takých stavebno-montážnych opatrení, ktoré spočívajú v plánovitej výmene opotrebovaných častí vodohospodárskej infraštruktúry. Zmyslom týchto opatrení je spomaľovať fyzické opotrebenie, predchádzať znehodnoteniu alebo ohrozeniu vzhľadu a predĺženie užívateľnosti vodohospodárskej infraštruktúry,
   - **opravou** rozumie súbor takých stavebno-montážnych opatrení, v priebehu ktorých dochádza k obnoveniu funkcie niektorých častí vodohospodárskej infraštruktúry. Opravou sa odstraňujú účinky fyzického opotrebenia alebo poškodenia za účelom uvedenia do predchádzajúceho a prevádzkyschopného stavu. Pri oprave sa používajú i iné než pôvodné materiály a súčiastky, pokým tým nedôjde k zhodnoteniu vodohospodárskej infraštruktúry,
   - **investíciou** rozumie použitie finančných prostriedkov za účelom ich zhodnotenia – získania určitého majetku.
   - **rekonštrukciou** rozumie súbor stavebných úprav, ktoré pri zachovaní vonkajšieho pôdorysného a výškového ohraničenia objektu zasahujú do stavebných konštrukcií. Tieto zásahy menia technické parametre, prípadne aj účel objektu. Ide o také zásahy do hmotného majetku, ktoré majú za následok zmenu jeho účelu použitia, kvalitatívnu zmenu jeho výkonnosti alebo technických parametrov. Za zmenu technických parametrov nemožno považovať zámenu použitého materiálu pri dodržaní jeho porovnateľných vlastností.
4. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona o verejných vodovodoch.
5. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dve jej vyhotovenia.
6. V súvislosti s prevádzkovaním vodohospodárskej infraštruktúry a v rozsahu podľa čl. III. tejto zmluvy odovzdal vlastník prevádzkovateľovi nasledovné doklady:
   - Žiadosť o prevzatie do prevádzky
   - Právoplatné stavebné povolenia na vodohospodárske infraštruktúry, projektová dokumentácia vodných stavieb pre stavebné povolenie
   - Právoplatné kolaudačné rozhodnutia na vodohospodárske infraštruktúry
   - Projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia, ktorá obsahuje:
     - -Situáciu
     - -Pozdĺžny a priečny profil
     - -Kladačský plán
     - -Technickú správu

- Zápis o vykonaných tlakových skúškach, záznam o vykonaných skúškach vodotesnosti
- Stavebné denníky
- Atesty použitých a zabudovaných materiálov
- Prevádzkový poriadok v zmysle vyhlášky č. 55/2004 Z. z.
- Geodetické a digitálne zameranie na CD
- Preberacia zápisnica stavby medzi zhotoviteľom a odberateľom

7. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je:
   1./ Príloha č. 1 zmluvy: Špecifikácia vodohospodárskej infraštruktúry
   2./ Príloha č. 2 zmluvy: Stanovisko k prevzatiu verejnej kanalizácie zo dňa 18. decembra 2020
   3./ Príloha č. 3 zmluvy: Kritéria kvality poskytovaných vodohospodárskych služieb
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obomi zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
9. Vlastník berie na vedomie a akceptuje, že táto zmluva (vrátane jej príloh) podlieha režimu zákona č. 211/2000 Z. z. *o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií)* ako povinne zverejňovaná zmluva a nemá námietky voči zverejneniu akéhokoľvek údaju obsiahnutého v tejto zmluve.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ju podpísali oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

V Piešťanoch, dňa 12.01.2021

V Piešťanoch, dňa 12.01.2021

Za vlastníka :
Obec Podolie

PaedDr. Rastislav Bobocký
starosta obce

Za prevádzkovateľa :
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

.....
Ing. Vladimír Pauk
predseda predstavenstva a.s.

.....
Ivan Šiška
podpredseda predstavenstva a.s.

Príloha č. 1 zmluvy - Špecifikácia vodohospodárskej infraštruktúry

1. Vlastník – obec Podolie je výlučným vlastníkom verejnej kanalizácie (vodnej stavby) „*Kanalizácia obce Podolie*“, stavebné objekty „*SO 01 Gravitačná kanalizácia*“ a „*SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie*“, vybudovanej v katastrálnom území Podolie, parciel reg. „C“ č. 1991, 1992, 2/1, 680/1, 680/5, 1900/1, 2007/4, 1830, 1749/12, 1749/6, 196/26, 196/27, 1531/2, 1531/1, 1511/1, 1428/1, 1455/2, 1457/1, 1408/1, 1408/35, 1408/34, 1408/33, 1408/32, 1830, 1886/3, 1899/1, 1749/1, 1899/2, 1900/9, 1900/10, 1900/7, 1900/8, 680/1, 11, 6787/58, 611/1 a parciel reg. „E“ č. 2-910/21, 2-910/15, 1-535, 2-910/13, 2-910/12, 2-910/11, 2-910/9, 2-910/8, 2-910/16, 2-910/42, 2-910/36, 2-910/1, 2-1163, 2-1032/2, 2-2269/1, 2-2278, 2-2276, 2-2272/3, 2-2269/2, 2-2502, 2-2503, 2-300/1, 2-300/2, 2-297/2, 2-296/2, 2-288/5, 2-287/3, 2-267, 2-266, 2-259/2, 2-258, 1-572, 2-2753, 2-2804/1, 1-569, 1-570/1, 1-570/2, 1-322/1, 1-276/42, 1-276/33, 1-38, 1-36, 1-37, 1-278/1, 1-277/4, 1-875/1, 1-278/4, 1-747, 1-710/2, 1-725, 2-910/33, 2-589/2, 2-588/3, 2-910/21 nadobudnutej dňa 01.04.2019 z nenávratného finančného príspevku a pozostávajúcej z:

SO 01 Gravitačná kanalizácia

- stoka „A“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 437,21 m
- stoka „A1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 181,21 m
- stoka „B“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 1125,20 m
- stoka „B1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 1067,03 m
- stoka „B1-1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 243,69 m
- stoka „B1-2“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 203,07m
- stoka „B1-3“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 108,02m
- stoka „B1-4“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 381,45m
- stoka „B1-4-1“– potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 43,10m
- stoka „B1-5“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 105,43m
- stoka „B2“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 165,42m
- stoka „B3“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 353,60 m
- stoka „B3-1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 100,28m
- stoka „B4“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 163,18m
- stoka „C“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 699,00m
- stoka „C1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 234,31m
- stoka „C1-1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 52,93m
- stoka „C1-1-1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 27,46m
- stoka „C2“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 388,51m
- stoka „C2-1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke

119,36m
- stoka „C2-1-1“– potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 49,30m
- stoka „C3“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 59,07m
- stoka „C4“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 654,99m
- stoka „C4-1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 94,84m
- stoka „C4-2“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 55,34m
- stoka „C4-3“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 177,13m
- stoka „C4-4“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 62,19m
- stoka „C5“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 99,30m
- stoka „C6“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 108,76m
- stoka „C7“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 137,44m
- stoka „D“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 933,51m
- stoka „D1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 458, SN 8 v dĺžke 403,68m
- stoka „D2“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 118,41m
- stoka „E“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 132,56m
- stoka „E1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 29,00m
- stoka „E2“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 43,48m
- stoka „E3“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 46,51m
- vstupné šachty v celkovom počte 282 ks

SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie
- Čerpacia stanica ČS 1 DN 2200
- Čerpacia stanica ČS 2 DN 2500
- Čerpacia stanica ČS 3 DN 2200
- Čerpacia stanica ČS 4 DN 2000
- Čerpacia stanica ČS 5 DN 2000

- Výtlak „Va“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 10,86 m
- Výtlak „Vb“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d125 x 7,4mm v dĺžke 4,33 m
- Výtlak „Vc“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d125 x 7,4mm v dĺžke 11,22 m
- Výtlak „Vd“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 128,71 m
- Výtlak „V“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 894,72m a PE 100, SDR17, PN10 d160 x 9,5 mm v dĺžke 973,87 m (celková dĺžka spolu 2023,71 m).

2. Vlastník – obec Podolie je výlučným vlastníkom verejnej kanalizácie (vodnej stavby) „*Kanalizácia obce Očkov I a III. etapa*“, stavebné objekty „*SO 01 Gravitačná kanalizácia*“ a „*SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie*“, vybudovanej v katastrálnom území Očkov, parciel reg. „C“ č. 532, 27, 298/2, 196/1, 198/1, 166/9 a parciel reg. „E“ č. 229/1, 230, 20/2, 105/1, 20/1, 190/1, 191/1,133/1, nadobudnutej dňa 20.03.2019 z nenávratného finančného príspevku a pozostávajúcej z:

SO 01 Gravitačná kanalizácia

- stoka „B“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 332,40 m
- stoka „B1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 108,97 m
- stoka „B2“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 75,37m
- stoka „C“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 458, SN 8 v dĺžke 708,34m
- stoka „C1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 101,48m
- stoka „C1-1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 58,52m
- stoka „C4“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 76,83m
- stoka „D“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 147,77m
- stoka „D1“ – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 124,06m
- vstupné šachty v celkovom počte 51 ks

SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie

- Čerpacia stanica ČSOV 4.1 DN 2200
- Čerpacia stanica ČSOV 4.4 DN 1800
- Čerpacia stanica ČSOV 4 DN 2000

- Výtlak „Vb“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 3,26 m
- Výtlak „Vc“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 28,34 m
- Výtlak „Vd“ - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 181,69 m

Príloha č. 2

Vec: Stanovisko k prevzatiu vodnej stavby:

- Pri prevzatí do prevádzky TAVOS a.s.

Stavebník **Obec Podolie**, IČO: 00 311 928

Stavba : **Kanalizácia obce Podolie**
v rozsahu:
SO 01 Gravitačná kanalizácia :
- stoka „A" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 437,21 m
- stoka „A1"– potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 181,21 m
- stoka „B"– potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 1125,20 m
- stoka „B1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 1067,03 m
- stoka „B1-1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 243,69 m
- stoka „B1-2"– potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 203,07m
- stoka „B1-3" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 108,02m
- stoka „B1-4" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 381,45m
- stoka „B1-4-1"– potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 43,10m
- stoka „B1-5" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 105,43m
- stoka „B2" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 165,42m
- stoka „B3" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 353,60 m
- stoka „B3-1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 100,28m
- stoka „B4" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 163,18m
- stoka „C" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 699,00m
- stoka „C1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 234,31m
- stoka „C1-1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 52,93m
- stoka „C1-1-1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 27,46m
- stoka „C2" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 388,51m
- stoka „C2-1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 119,36m
- stoka „C2-1-1"– potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 49,30m
- stoka „C3" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 59,07m
- stoka „C4" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 654,99m
- stoka „C4-1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 94,84m
- stoka „C4-2" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 55,34m
- stoka „C4-3" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 177,13m
- stoka „C4-4" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 62,19m
- stoka „C5" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 99,30m
- stoka „C6" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 108,76m
- stoka „C7" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 137,44m
- stoka „D" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 933,51m
- stoka „D1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 458, SN 8 v dĺžke 403,68m
- stoka „D2" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 118,41m
- stoka „E" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 132,56m
- stoka „E1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 29,00m
- stoka „E2" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 43,48m
- stoka „E3" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 46,51m

- vstupné šachty v celkovom počte 282 ks

SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie

- Čerpacia stanica ČS 1 DN 2200
- Čerpacia stanica ČS 2 DN 2500
- Čerpacia stanica ČS 3 DN 2200
- Čerpacia stanica ČS 4 DN 2000
- Čerpacia stanica ČS 5 DN 2000

- Výtlak „Va" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 10,86 m
- Výtlak „Vb" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d125 x 7,4mm v dĺžke 4,33 m
- Výtlak „Vc" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d125 x 7,4mm v dĺžke 11,22 m
- Výtlak „Vd" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 128,71 m
- Výtlak „V" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 894,72m
  PE 100, SDR17, PN10 d160 x 9,5 mm v dĺžke 973,87 m

Stavba bola povolená v zmysle stavebného povolenia, ktoré vydal Obvodný úrad životného prostredia v novom Meste n/V, pod č.j. OÚŽP/2009/00110 zo dňa 24.04.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť 25.05.2009. Predĺženie uvedeného rozhodnutia bolo rozhodnutím č. OÚŽP/2011/00978 zo dňa 04.05.20011 a rozhodnutín č. OU-NM-OSZP-2014/00125 zo dňa 15.01.2014. Rozhodnutím č. OU-NM-OSZP-2015/007825 zo dňa 20.08.2015 bola povolená Zmena stavby pred dokončením. Ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.09.2015. Rozhodnutím Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, odbor starostlivosti o životné prostredie pod č. : OU-NM-OSZP-2019/001733-5/HD1 zo dňa 25.2.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 1.4.2019.

Stavba: Kanalizácia obce Očkov – I. a III. etapa
v rozsahu:

SO 01 Gravitačná kanalizácia

- stoka „B" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 332,40 m
- stoka „B1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 108,97 m
- stoka „B2" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 75,37m
- stoka „C" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 458, SN 8 v dĺžke 708,34m
- stoka „C1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 101,48m
- stoka „C1-1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 58,52m
- stoka „C4" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 76,83m
- stoka „D" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 147,77m
- stoka „D1" – potrubie PP korugovaná rúra Pragma, DN/OD 343, SN 8 v dĺžke 124,06m
- vstupné šachty v celkovom počte 51 ks

SO 02 Stavebná časť čerpacích staníc a výtlačné potrubie

- Čerpacia stanica ČSOV 4.1DN 2200
- Čerpacia stanica ČSOV 4.4 DN 1800
- Čerpacia stanica ČSOV 4 DN 2000
- Výtlak „Vb" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 3,26 m
- Výtlak „Vc" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 28,34 m
- Výtlak „Vd" - HDPE potrubie - PE 100, SDR17, PN10 d90 x 5,4mm v dĺžke 181,69 m

Stavba bola povolená v zmysle stavebného povolenia, ktoré vydal Okresným úradom v Novom Meste n/V, odborom životného prostredia pod č.j. H-H/2000/01254/HD1 zo dňa 23.06.2000, ktoré nadobudlo právoplatnosť 08.08.2000.

Predĺženie uvedeného rozhodnutia bolo rozhodnutím č. . H-H/2000/01791/HD1 zo dňa 04.07.2002. Vodoprávne povolenie bolo zmenené rozhodnutím zmeny stavby pre dokončením č. OÚŽP/2007/02192 zo dňa 26.10.2007 a tiež rozhodnutím č. a rozhodnutín č. OÚŽP/2009/00348 zo dňa 23.04.2009. Povolenie na trvalé užívanie vodnej stavby ktoré vydal Okresný úrad Nové Mesto nad Váhom, odbor starostlivosti o životné prostredie pod č. OU-NM-OSZP-2019/001944-5/HD1 zo dňa 27.2.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.3.2019.

Fyzickou obhliadkou stavby zamestnancov TAVOS a.s. **potvrdzujeme**, že uvedená vodná stavba spĺňa/~~nespĺňa~~ podmienky prevádzkovania a **súhlasíme/~~nesúhlasíme~~**, aby naša spoločnosť TAVOS, a.s. vykonávala na tomto majetku prevádzkovú činnosť.
Zistené nedostatky : žiadne

Vlastník stavby doložil k prevzatiu vybudovaného diela do prevádzky doklady podľa priloženého zoznamu.

V Piešťanoch, dňa 18.12.2020

Za TAVOS, a.s. :

Ing. Eleonóra Forgóva	-	technicko-prevádzkový a investičný riaditeľ
Ing. Monika Očenášková	-	vedúca oddelenia vyjadrovacích činností a GIS
p. Juraj Kabát	-	vedúci Útvaru odvádzania odpadových vôd

Príloha č. 3 zmluvy - Kritériá kvality poskytovaných vodohospodárskych služieb

(1) Štandardmi kvality odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len "odvádzanie vody") sú:

a) dodržanie množstva odvádzanej vody za jednotku času dohodnutého v zmluve o odvádzaní odpadových vôd, ak toto množstvo nie je dohodnuté v zmluve o odvádzaní odpadových vôd podľa prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie, ak toto množstvo nie je určené ani v prevádzkovom poriadku verejnej kanalizácie podľa smerných čísel spotreby vody ustanovených osobitným predpisom[1],

b) dodržanie lehoty podľa odseku 3 na odstránenie príčin nedostatočného množstva odvádzanej vody,

c) dodržanie hodnôt pretlaku v pretlakovej kanalizačnej sieti alebo podtlaku v podtlakovej kanalizačnej sieti, okrem udalostí podľa osobitného predpisu,[2] dohodnutých v zmluve o odvádzaní odpadových vôd, ak tieto hodnoty nie sú dohodnuté v zmluve o odvádzaní odpadových vôd podľa prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie,

d) dodržanie lehoty podľa odseku 3 na odstránenie príčin nedostatočného pretlaku v pretlakovej kanalizačnej sieti alebo podtlaku v podtlakovej kanalizačnej sieti vrátane udalostí podľa osobitného predpisu,[2]

e) plynulé odvádzanie vody do čistiarne odpadových vôd alebo na iné miesto jej likvidácie, okrem prerušenia alebo obmedzenia odvádzania vody podľa osobitného predpisu,[2] alebo prerušenia, ktorého príčinou je porucha na kanalizačnej prípojke vo vlastníctve producenta,[3]

f) opätovné obnovenie odvádzania vody
   1. v lehote podľa osobitného predpisu,[4]
   2. do dvoch pracovných dní v prípadoch podľa osobitného predpisu[5] od okamihu, keď boli preukázateľne odstránené dôvody, pre ktoré bolo prerušené odvádzanie vody,
   3. do 48 hodín v prípade podľa osobitného predpisu[6] od nahlásenia poruchy na kanalizačnej prípojke, ktorej vlastníkom je regulovaný subjekt, a to aj v prípade, ak je odvádzanie vody prerušené iba v súvislosti s odstraňovaním poruchy na kanalizačnej prípojke; na krátkodobé obnovenie odvádzania vody počas opravy poruchy sa neprihliada,
   4. do dvoch pracovných dní v prípade podľa osobitného predpisu[6] od nahlásenia poruchy na kanalizačnej prípojke, ktorej vlastníkom je regulovaný subjekt, a to aj v prípade, ak je odvádzanie vody prerušené iba v súvislosti s odstraňovaním poruchy na kanalizačnej prípojke a ak je na uskutočnenie nápravy nevyhnutná spolupráca s inými správcami v zemi vedených sietí; na krátkodobé obnovenie odvádzania vody počas opravy poruchy sa neprihliada,

g) dodržanie lehoty na zaslanie odpovede písomnou alebo elektronickou formou do 30 dní od doručenia podania za nedodržanie štandardu kvality podľa písmena a), c) alebo písmena e),

h) určenie technických podmienok na pripojenie nehnuteľnosti na verejnú kanalizáciu alebo odpojenie nehnuteľnosti od verejnej kanalizácie a na zriaďovanie kanalizačnej prípojky alebo odstraňovanie kanalizačnej prípojky podľa osobitného predpisu[7] do 30 dní od doručenia žiadosti o určenie technických

---

[1] Príloha č. 1 k vyhláške Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 397/2003 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody v znení vyhlášky č. 209/2013 Z.z.

[2] § 32 ods. 1 zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

[3] § 3 ods. 4 zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

[4] § 32 ods. 5 zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

[5] § 32 ods. 1 písm. g) až n) zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

[6] § 32 ods. 1 písm. o) zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

[7] § 18 ods. 2. písm. f) a g) a ods. 3 písm. b) zákona č. 442/2002 Z.z.

podmienok,

i) predloženie zmluvy o odvádzaní odpadových vôd do piatich pracovných dní od oznámenia splnenia podmienok podľa osobitného predpisu[8] pri vzniku nového odberného miesta,

j) zabezpečenie plynulého odvádzania vody do siedmich pracovných dní od doručenia podpísanej zmluvy o odvádzaní odpadových vôd producentom, ak sa zúčastnené strany nedohodnú inak,

k) overenia správnosti vyúčtovania fakturovanej sumy za odvádzanie odpadových vôd, ktorým sa rozumie určenie množstva odvedenej vody v m^3 a ceny za 1 m^3 odvedenej vody, odstránenie zistenej nesprávnosti vyúčtovania a písomné oznámenie výsledku do 30 dní od doručenia žiadosti o overenie správnosti vyúčtovania fakturovanej sumy za odvádzanie odpadových vôd,

l) oznámenie termínu obmedzenia alebo prerušenia odvádzania odpadových vôd podľa osobitného predpisu[9] miestne obvyklým spôsobom a zverejnením na svojom webovom sídle.

(2) Preukazovanie dodržania štandardu kvality odvádzania vody podľa odseku 1 písm. a) a c) sa vykonáva v mieste podľa osobitného predpisu[10] alebo v najbližšom mieste na verejnej kanalizácii, kde je preukazovanie technicky vykonateľné.

(3) Lehota na odstránenie príčin nedostatočného odvádzania vody alebo nedostatočného pretlaku v pretlakovej kanalizačnej sieti alebo podtlaku v podtlakovej kanalizačnej sieti je

a) 15 dní od oznámenia nedodržania štandardu kvality regulovanému subjektu, ak je príčina odstrániteľná jednoduchým prevádzkovým opatrením,

b) šesť mesiacov od oznámenia nedodržania štandardu kvality regulovanému subjektu, ak je príčina odstrániteľná stavebno-technickým opatrením, ktoré si nevyžaduje stavebné povolenie,[11]

c) 24 mesiacov od oznámenia nedodržania štandardu kvality regulovanému subjektu, ak je príčina odstrániteľná stavebno-technickým opatrením, ktoré si vyžaduje stavebné povolenie, najviac však 12 mesiacov od právoplatnosti stavebného povolenia.

(4) Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie je povinný zabezpečiť plynulé odvádzanie vody do čistiarne odpadových vôd alebo na iné miesto jej likvidácie tak, aby negatívne neovplyvňoval životné prostredie v dohodnutom množstve a dodržanie hodnôt pretlaku v pretlakovej kanalizačnej sieti, alebo podtlaku v podtlakovej kanalizačnej sieti dohodnuté v zmluve o odvádzaní odpadovej vody, alebo podľa prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo podľa vyhlášok Ministerstva životného prostredia SR.

Ďalej je **prevádzkovateľ** verejnej kanalizácie povinný:

- do 30 dní zaslať odpoveď na podanie týkajúce sa štandardu kvality dodržania limitných hodnôt ukazovateľov kvality odvádzanej vody, nedostatočného množstva odvádzanej vody alebo pretlaku vody, plynulé odvádzanie odpadovej vody do čistiarne odpadových vôd,

- do 30 dní určiť technické podmienky na pripojenie nehnuteľnosti na verejnú kanalizáciu,

---

[8] § 23 zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.
[9] § 32 ods. 7 zákona č. 442/2002 Z.z. v znení zákona č. 230/2005 Z.z.
[10] § 24 ods. 4 zákona č. 442/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.
[11] Zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

- predložiť zmluvu o odvádzaní odpadových vôd do piatich pracovných dní od oznámenia splnenia podmienok pripojenia sa na verejnú kanalizáciu,

- zabezpečiť plynulé odvádzanie odpadovej vody do siedmich pracovných dní od doručenia podpísanej zmluvy,

- do 30 dní overiť správnosť vyúčtovania úhrady za odvádzanie, prípadne čistenie odpadových vôd a odstrániť zistenú chybu.

(5) Prevádzkovateľ je povinný v pravidelných intervaloch v zmysle platných právnych predpisov zabezpečiť kontrolu dodržiavania všetkých stanovených Štandardov kvality a o zistených výsledkoch pravidelne informovať vlastníka vodohospodárskej infraštruktúry.

(6) V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, z ktorých sú kritériá odvodzované, sa automaticky mení aj obsah dotknutých kritérií ku dňu účinnosti predmetného právneho predpisu. Ak je dohodnuté kritérium prísnejšie než všeobecne záväzný právny predpis, zostáva aj po zmene právneho predpisu účinné v tej časti, kde je naďalej prísnejšie než **znenie upraveného predpisu.**